



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Radoub été 2018 - Des Groseilliers	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F3017-18N173/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F3017-18N173	<b>Date</b> 2018-07-10
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCL-041-17430	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCL-8-41017 (041)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-07-26</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Deblois, Vincent	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcl041
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2712 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Veillez apporter à l'invitation à soumissionner ci-haut mentionnée, les modifications ci-dessous :**

---

La présente modification (005) a pour but de modifier la date de la réunion des soumissionnaires.

---

**Retirer :**

**2.5 Conférence des soumissionnaires – Navire**

Une conférence des soumissionnaires présidée par l'autorité contractante aura lieu à bord du navire NGCC Des Groseilliers à 10h00, le 12 juillet 2018. Le navire sera amarré à la section 97 du Quai de la Reine, de la base navale de la Garde Côtière Canadienne, 101 boul. Champlain, Québec, Qc, G1K 7Y7.

**Une confirmation de présence est requise avant 10 h00, le 11 juillet 2018.**

**Insérer :**

**2.5 Conférence des soumissionnaires – Navire**

Une conférence des soumissionnaires présidée par l'autorité contractante aura lieu à bord du navire NGCC Des Groseilliers à 10h00, le 13 juillet 2018. Le navire sera amarré à la section 97 du Quai de la Reine, de la base navale de la Garde Côtière Canadienne, 101 boul. Champlain, Québec, Qc, G1K 7Y7.

**Une confirmation de présence est requise avant 10h00, le 12 juillet 2018.**

---

**Toutes les autres clauses et conditions de l'invitation à soumissionner demeurent les mêmes.**